

Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano według zasad polskiego systemu rachunków narodowych oraz zgodnie z zaleceniami Europejskiego Systemu Rachunków Narodowych i Regionalnych ESA 1995. W systemie rachunków regionalnych dla województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

2. **Produkt krajowy brutto (PKB)** obrazuje końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Stanowi sumę wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne, powiększoną o podatki od produktów i pomniejszoną o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

3. **Wartość dodana brutto** mierzy wartość nowo wytworzoną i jest obliczana jako różnica pomiędzy produkcją globalną a zużyciem pośrednim. Wartość dodana brutto jest wyrażona w cenach bazowych.

4. **Produkcja globalna** obejmuje wartość wyrobów i usług będących rezultatem działalności produkcyjnej wszystkich krajowych jednostek instytucjonalnych.

5. **Zużycie pośrednie** obejmuje wartość wyrobów i usług zużytych jako nakłady w procesie produkcji, z wyjątkiem środków trwałych, których zużycie rejestrowane jest jako amortyzacja środków trwałych.

6. W systemie rachunków regionalnych przyjmuje się zasadę ewidencjonowania produkcji globalnej oraz zużycia pośredniego z uwzględnieniem obrotów wewnętrznych.

7. Grupowanie danych dla województwa i podregionów w podziale na rodzaje działalności zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

8. Kryteriami zaliczania danej jednostki gospodarki narodowej do określonego **sektora instytucjonalnego** są: funkcje pełnione w gospodarce narodowej, rodzaj aktywności w tworzeniu nowych wartości ekonomicznych oraz sposób uczestniczenia w podziale dochodów. Wyróżnia się pięć krajowych sektorów instytucjonalnych:

1) sektor przedsiębiorstw, do którego zaliczono

General notes

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the Polish System of National Accounts as well as "European System of Accounts ESA 1995". The following accounts are compiled in the regional accounts system for voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kinds of activities. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kinds of activities.

2. **Gross domestic product (GDP)** illustrates the final result of the activity of all entities of the national economy. It accounts for the sum of the gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated in market prices.

3. **Gross value added** measures the newly generated value and is calculated as the difference between gross output and intermediate consumption. Gross value added is presented in basic prices.

4. **Gross output** includes the value of products and services being the result of the production activity of all national institutional units.

5. **Intermediate consumption** includes the value of products and services consumed as outlays in the production process, excluding fixed assets, the consumption of which is registered as depreciation of fixed assets.

6. In the regional accounts system gross output and intermediate consumption are recorded including internal turnover.

7. The grouping of data for voivodship and subregions according to kinds of activities was conducted using the **local kind of activity unit method**, i.e., by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

8. Criteria of rating given unit of the national economy among **institutional sectors** are: functions fulfilled in the national economy, kind of the activity in the creation of new economic value as well as the way of the participation in the distribution of incomes. The five following institutional sectors are defined:

1) non-financial corporations sector, which in-

podmioty gospodarcze wytwarzające produkty (wyroby i usługi niefinansowe) rynkowe oraz prowadzące księgi rachunkowe;

- 2) sektor instytucji finansowych i ubezpieczeniowych, do którego zaliczono podmioty gospodarcze zajmujące się pośrednictwem finansowym, pomocniczą działalnością finansową oraz ubezpieczeniami;
- 3) sektor instytucji rządowych i samorządowych, do którego zaliczono podmioty gospodarki narodowej działające na zasadach określonych w ustawie „O finansach publicznych” oraz podmioty, których system finansowy został określony odrębnymi ustawami, a których podstawowym źródłem finansowania są dotacje z budżetu państwa;
- 4) sektor gospodarstw domowych, który tworzą osoby fizyczne;
- 5) sektor instytucji niekomercyjnych obejmuje: organizacje społeczne, partie polityczne, organizacje związków zawodowych, stowarzyszenia, fundacje oraz jednostki organizacji wyznaniowych.

9. W rachunkach regionalnych, w dostosowaniu do standardów międzynarodowych, uwzględnia się szacunek „szarej gospodarki”. Dokonane szacunki „szarej gospodarki” dotyczą produkcji ukrytej.

10. W niniejszej edycji Rocznika — począwszy od danych za 2000 r.:

- wprowadzono zmianę zakresu podmiotowego sektorów instytucjonalnych,
- zmieniono ujęcie transakcji w rachunkach sektora instytucji rządowych i samorządowych z kasowego na memoriałowe,
- dokonano wyceny wartości środków trwałych według cen rynkowych.

W wyniku powyższych zmian dane za 2000 r. podano w warunkach porównywalnych: w wariancie A — z danymi za 1999 r., w wariancie B — z danymi za 2001 r.

11. Wyjaśnienia metodologiczne w szerszym zakresie zostały zawarte w „Roczniku Statystycznym Rzeczypospolitej Polskiej 2002”, GUS, Warszawa, listopad 2002 r.

cludes economic entities manufacturing market products (goods and non-financial services) as well as keeping accounting books;

- 2) *financial corporations sector, which includes economic entities engaged in financial intermediation, auxiliary financial activity as well as in insurance;*
- 3) *general government sector, which includes entities of the national economy operating according to principles described in act “Public Finance” as well as entities for which the financial system was defined in special regulations, and the main source of financing of which are subsidies from the state budget;*
- 4) *household sector, which includes natural persons;*
- 5) *non-profit institutions sector, which includes: social organizations, political parties, trade unions, associations, foundations and units of religious organizations.*

9. *In adapting to international standards, “the hidden economy” is included in regional accounts. Estimates of “the hidden economy” concern the concealed production.*

10. *In the present edition of the Yearbook, beginning with data for the year 2000:*

- *the changes in subjective scope of the institutional sectors were introduced,*
- *the recording of transactions in the accounts of general government sector was changed from cash basis on an accrual basis,*
- *valuation of fixed assets according to market prices was done.*

As a result of the changes above the data for 2000 was shown in comparable conditions: in A variant — with data for 1999; in B variant — with data for 2001.

11. *More detailed information concerning methodological notes can be found in the “Statistical Yearbook of the Republic of Poland 2002”, SCO (Central Statistical Office), Warsaw, November 2002.*